



Share Your News with Southern Daily
If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business news

organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.
For news and information consider-

ation, please send to scdailynewsroom@gmail.com or contact
John Robbins 832-280-5815
Jun Gai 281-498-4310

Facing up to history Japan's only way for reconciliation



Inside C5

Southern DAILY

Make Today Different

Friday, December 15, 2017 | www.today-america.com | Southern News Group

Disney buying Fox film, TV units for \$52 billion in digital push

(Reuters) - Walt Disney Co has struck a deal to buy film, television and international businesses from Rupert Murdoch's Twenty-First Century Fox Inc for \$52.4 billion in stock, giving the world's largest entertainment company an arsenal of shows and movies to combat growing digital rivals Netflix Inc and Amazon.com Inc. The deal brings to a close more than half a century of expansion by Murdoch, 86, who turned a single Australian newspaper he inherited from his father at the age of 21 into one of the world's most important global news and film conglomerates. The new, slimmed down Fox will focus on TV news and sport. Shares of Fox, which have surged more than 30 percent since talk of the deal surfaced in early November, climbed 4.1 percent in midday trading. Disney shares rose 2.2 percent after the company said it expects to

buy up to \$20 billion of its own shares to offset dilution from the all-stock deal. Disney will also assume about \$13.7 billion of Fox debt in the deal. Fox stockholders will receive 0.2745 Disney shares for each share held and will end up owning about a quarter of Disney. Under the deal, expected to close in 12 to 18 months, Disney acquires 21st Century Fox's film and television studios, its cable entertainment networks and international TV businesses. That brings marquee franchises like "Avatar" and "The Simpsons" inside the Mouse House, on top of Iger's previous purchases, including Pixar Animation Studios, Marvel



Traders work at the post where Walt Disney Co. stock is traded on the floor of the NYSE in New York

Entertainment and "Star Wars" producer Lucasfilm. The deal also includes 22 of Fox's regional sports networks that

have the rights to televise live games of U.S. professional baseball, basketball and hockey teams as well as popular college and high school

games. Disney's global footprint expands with the acquisition of Fox's international satellite assets, including Star TV network in India and a stake in European pay-TV provider Sky Plc and sports rights in several countries. The new pipeline of shows and movies will help Disney battle technology companies spending billions of dollars on programming shown online that is siphoning audiences away from traditional TV networks. "The deal illustrates the huge strategic challenge traditional media companies face and how they need to reinvent their business models to compete with digital, online competitors such as Netflix, Google and Amazon," said Nick Jones, partner and head of technology at Cavendish Corporate Finance. "(It) helps Disney dramatically reduce its reliance on traditional television, a business that has declined over the last two decades." Immediately before the acquisition, Fox will separate the Fox Broadcasting network and stations, Fox News Channel

On 80th anniversary, Nanjing Massacre victims commemorated across N. America

NEW YORK, Dec. 13 (Xinhua) -- Chinese and other Asian communities across large U.S. and Canadian cities have paid homage to victims of the infamous Nanjing Massacre that shocked the world in its brutality when Japan invaded China 80 years ago. In New York City, home to the largest Chinese American population, people from a dozen Chinese associations gathered at a square in Manhattan's Chinatown on Wednesday to mourn the nearly 300,000 people brutally killed in the 1937 massacre. "We gather together to remember hundreds of thousands of people who were killed 80 years ago in Nanjing," said Zheng Shigan, president of the United Fujianese of America Association, organizer of the event. "We hope more people to know about this part of the history and to treasure the peace and stability we have today," he said at the event during which participants wore white flower and presented wreaths. Zeng Xianqiu, general secretary of the association, said young people should also learn about the history so that such tragedy would never be repeated.

The event coincided with the 80th anniversary of the day when Nanjing fell to Japanese aggressors, who went on a six-week-long slaughter of civilians and surrendered soldiers who had put down their arms. About 300,000 Chinese were killed, and 20,000 women raped during the massacre. On the U.S. west coast, representatives from the Chinese community and students of a Chinese-language school held a ceremony Tuesday night to mark the 80th anniversary at the WW2 Pacific War Memorial Hall in downtown San Francisco. The participants observed one minute of silence in the candle-lit hall solemnly adorned with sombre black-and-white pictures of World War II victims. They said the remembrance was held to honor the victims of the Nanjing Massacre and that they, as overseas Chinese, will never forget the hardships and sufferings inflicted upon the Chinese nation. They expressed their sense of pride for seeing China constantly growing into a stronger state with a profound traditional Chinese culture. Florence Fang, founder of the WW2 Pacific War Memorial Hall who presided

over the ceremony, said the event that was held simultaneously with the national memorial activity back in China on the same day of Dec. 13, 2017 will arouse stronger patriotism among the overseas Chinese and let them unite more closely to remember history and safeguard peace. On Sunday, hundreds of people from the Chinese, Korean and Philippine communities in San Francisco gathered to honor the 300,000 Chinese victims in the Nanjing Massacre, also known as the Rape of Nanking in the Western world. Jennifer Cheung, chairwoman of the Rape of Nanking Redress Coalition and one of the organizers of Sunday's event, said that the memorial activity was staged to promote peace instead of harboring hatred towards the Japanese people. In neighboring Canada, members of the Ontario provincial parliament held a moment of silence on Wednesday to recognize Ontario's first Nanjing Massacre Commemorative Day in Toronto. They said people must keep in mind the history of the Nanjing Massacre in order to educate the young generation and prevent the recurrence of such tragedies.



People take part in the moment of silence during the public candlelight vigil event marking the first Ontario's Nanjing Massacre Commemorative Day in front of the Ontario Legislative Building in Toronto, Canada, Dec. 13, 2017. In October, the Ontario provincial parliament in Canada passed a motion designating Dec. 13 as Nanjing Massacre Commemorative Day to commemorate the victims of the mass killing. Ontario province, home to Canada's largest Asian community with more than 3 million of Asian descent, became the first regional legislature in Western countries to adopt the motion. (Xinhua/Zou Zheng)

Hundreds of people also took part in a public candlelight vigil event in front of the Ontario Legislative Building in Toronto. With the passing a motion in October designating Dec. 13 annually as Nanjing Massacre Commemorative Day, the parliament of Ontario, home to Canada's largest Asian community with more than 3 million of Asian descent, becomes the first regional legislature in Western countries to adopt the motion.

The province of Manitoba also joined a growing movement in Canada to recognize and commemorate the Nanjing Massacre, with a motion of this kind passing its second reading with unanimous consent in its legislature. Also in Vancouver, hundreds of people gathered in a gymnasium in the Chinatown on Tuesday to remember the victims of the 1937 Nanjing Massacre.



www.afnb.com

Available on the App Store

Get it on Google play



恆豐 銀行

American First National Bank





借記卡手機管理

24小時保護你的賬戶



Houston Area:									
Main Office	Spring Branch	Katy Branch	Harwin Branch	First Colony Branch	Nevada Area:	Pahrump Branch	Amargosa Valley Branch		
713-596-2888	713-273-1838	281-762-6688	713-273-1888	713-596-2588	Las Vegas Branch	775-751-1773	775-372-1100		
					702-777-9988		California Area:		
Dallas Area:							City of Industry Branch	Alhambra Branch	
Richardson Branch	Harry-Hines Branch	Legacy Branch	Carrollton Branch	Arlington Branch	Garland Branch	Plano Branch	626-667-3988	626-863-1980	
972-348-3488	972-348-3433	972-348-3466	972-428-5088	817-261-5585	972-272-3375	469-429-2422			

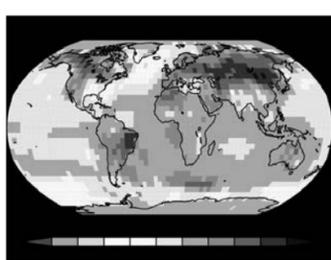


People walk past the 'Climate Planet,' an exhibition and film venue at the COP 23 United Nations Climate Change Conference on November 6th, 2017, in Bonn, Germany.

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

On November 4, 2017, over a dozen federal agencies released the Climate Science Special Report, which is a product of the National Climate Assessment -- a congressionally mandated review that takes place every four years.

The special report notes that each of the last three years have set temperature highs and that global temperature averages have risen by 1.8 degrees Fahrenheit over the last 115 years.



Federal Report Says Humans Are The Cause Of Climate Change

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

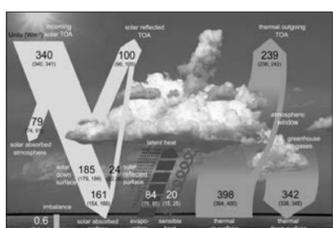
very likely continue to increase in frequency and intensity throughout most of the world (high confidence)," said the report.

Surface temperature change (in °F) for the period 1986-2015 relative to 1901-1960 from the NOAA National Centers for Environmental Information's (NCEI) surface temperature product.

Also noted, was the importance of reducing emissions for any hope of curtailing the negative outcomes of climate change.

The report released today -- an exhaustive compilation of research totaling over 600 pages and peer reviewed by the National Academy of Sciences -- is just the first of two.

change including removing the US from the Paris Accord, placing a climate change denier at the helm of the Environmental Protection Agency (EPA), and nominating one to lead NASA.



Global mean energy budget of Earth under present-day climate conditions. Numbers state magnitudes of the individual energy fluxes in watts per square meter (W/m2) averaged over Earth's surface.

ure source: Hartmann et al. 2013, Figure 2-11; © IPCC, used with permission).

In regards to the report released on November 4, Penn State University geoscientist Richard Alley told NPR, "This is good, solid climate science.

Climate Change Special Report Website

You can read the full Climate Science Special Report here: https://science2017.global-change.gov/

Related

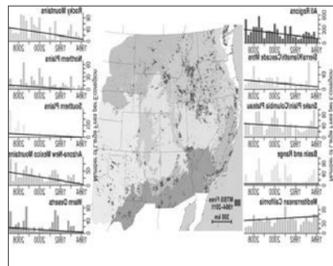
The US Is Now The Only Country In The World To Reject The Paris Climate Deal After Syria Signs Up

On November 4, 2017, Syria announced that it would sign the Paris climate agreement -- a landmark deal that commits almost 200 countries to reducing greenhouse gas emissions to fight global warming.

In June, President Donald Trump announced that the US will withdraw from the Paris climate accord, unless it is renegotiated to be "fair" to the United States.

ping greenhouse gases in the world after China.

Reached at the end of 2015, the Paris accord is one of the most comprehensive climate change agreements ever passed.



Trends in the annual number of large fires in the western United States for a variety of ecoregions. The black lines are fitted trend lines.

Syria didn't join the deal initially because it's been embroiled in a civil war since 2011. The Syrian government is under European and American sanctions, so it couldn't send representatives abroad to negotiate or sign the agreement.

Still, today's announcement leaves the United States more isolated than ever. "With Syria's decision, the relentless commitment of the global community to deliver on Paris is more evident than ever."

15.3 美南國際電視15.3頻道

- 免費高清頻道
免費數位頻道
免費中英文頻道



Advertisement for various TV programs including '大朋吧', 'MEMOIRS IN CHINA', '電影藏密', '中国远征军', '男人爱说谎?', '女人爱流泪?', '海峡两岸', and '明星加油站'.

Table with columns for days of the week (MON-SUN) and time slots (00:00-00:30, 00:30-01:00, etc.), listing TV programs and their broadcast times.

A Snapshot Of The World



FILE PHOTO: The Twenty-First Century Fox Studios logo is seen in Los Angeles, California U.S. November 6, 2017. REUTERS/Lucy Nicholson/File Photo



U.S. President Donald Trump speaks about deregulation at the White House in Washington



South Korean President Moon Jae-In and Chinese President Xi Jinping listen to the South Korean anthem during a welcome ceremony at the Great Hall of the People in Beijing



French President Emmanuel Macron greets chief of staff of European countries' armies after a group photo on the launching of PESCO



Reuters journalists Wa Lone and Kyaw Soe Oo pose for a picture at the Reuters office in Yangon, Myanmar/SERBIA-SOCCER/



Customers use the internet at a Starbucks in the financial district in New York



A combination photo shows Chilean presidential candidates Alejandro Guillier and Sebastian Pinera in Santiago CHILE-ELECTION/



Swimming - LEN European Short Course Swimming Championships - 4x50 m Medley Final - Royal Arena, Copenhagen, Denmark December 14, 2017 - A gold medal is presented by the gold medalist of the Netherlands, Scanpix Denmark/Mads Claus Rasmussen via REUTERS



Remains of Iranian drones provided by Pentagon are on display in Washington

Hyperloop Ride From Houston To Dallas In 20 Minutes Closer To Becoming Reality



Hyperloop Texas Was A Finalist Chosen In The Hyperloop One Global Project.

AUSTIN - Texas is another step closer to having a transportation option that would sharply slice the travel time between the largest cities in the Lone Star State.

Out of hundreds of applicants across the world, the Texas Triangle, created by Hyperloop Texas, was one of 10 routes chosen to be a part of the Hyperloop One Global project.

In theory, Hyperloop technology would transport someone from Austin to Dallas in less than 20 minutes by gradually accelerating pods via electric propulsion through a low-pressure tube, the technology company said.

Hyperloop Texas representatives said the technology would help to eliminate mass congestion on Austin, Dallas and Houston's roadways.

Hyperloop One said the winners of the global competition showcased the best innovation and creativity. Three other U.S. com-

panies also showed those skills, landing in the top 10. They're listed below:

Midwest Connect: Chicago-Columbus-Pittsburgh; Rocky Mountain HyperLoop: Cheyenne-Denver-Pueblo; Miami/Orlando Hyperloop: Miami-Orlando

Next, all of the winners will work with Hyperloop One to improve their proposals and provide ridership forecasts. Through workshops, the teams will also work on the feasibility aspect of the routes.

If all goes according to plan, Hyperloop One would have three routes in service by 2021.

Related

Hyperloop One Announces 10 Winners for Hyperloop One Global Challenge

Winning Teams/Routes Represent United States, United Kingdom, Mexico, India and Canada

Routes Include: US: Cheyenne-Denver-Pueblo; US: Chicago-Columbus-Pittsburgh; US: Miami-Orlando; US: Dallas-Houston; UK: Edinburgh-London; UK: Glasgow-Liverpool; Mexico: Mexico City-Guadalajara; India: Bengaluru-Chennai; India: Mumbai-Chennai; Canada: Toronto-Montreal

LOS ANGELES, Sept. 14, 2017 /PRNewswire/ -- Hyperloop One, the only company in the world that has built a full-scale Hyperloop system, today announced the winners of its Hyperloop One Global Challenge to identify the strongest new Hyperloop routes in the world. Following a close assessment of the proposals by a panel of experts in infrastructure, technology and transportation, ten teams from five countries were chosen from among hundreds of applicants.

Hyperloop One will commit meaningful business and engineering resources and work closely with each of the winning teams/routes to determine their commercial viability. Additionally, as a direct result of the Global Challenge, Hyperloop One and the Colorado Department of Transportation (CDOT), with support from AECOM, will enter a public private partnership to begin a feasibility study in Colorado.

Hyperloop One Global Challenge winners represent the United States, the United Kingdom, Mexico, India and Canada.

"The Hyperloop One Global Challenge started as a call to action for innovators, engineers, trailblazers and dreamers around the world who shared our vision of creating a new mode of transportation," said Shervin Pishavar, co-founder and Executive Chairman of Hyperloop One. "The Global Challenge became a movement of thousands of people from more than 100 countries over six continents. Like us, they believe that Hyperloop will not only solve transportation and urban development challenges within communities, it will unlock vast economic potential and transform how our cities operate and how we live. Our successful test this summer made Hyperloop a reality, and now we're ready to bring our Hyperloop system to the world."

Hyperloop One will now work closely with each winning team to validate and analyze their proposals further, and provide initial ridership forecasts, business case and preliminary technical analysis of the route and corridor, tailored to the needs of the individual route. Hyperloop One's business and technical leaders will host in-country workshops with each team, and connect them with Hyperloop One's global partner network to sharpen the feasibility and scope of the potential routes. Another 11 finalist teams will continue to develop their proposals with the support of Hyperloop One.

The Hyperloop One Global Challenge kicked off in May 2016 as an open call to individuals, universities, companies and governments to develop comprehensive proposals for deploying Hyperloop One's innovative transportation technology in their region. The winning teams/routes were chosen based on specific criteria including well-de-

finer routes and implementation strategies, key stakeholder involvement from public and private sectors, compelling business cases, and innovative and creative applications of a Hyperloop system.

"The excitement around Hyperloop is in its potential to reimagine transportation by eliminating the barriers of distance and time," said Michael S. Burke, AECOM's chairman and chief executive officer. "That half of the winning teams are supported by AECOM demonstrates the power of our connected expertise and is further evidence that these are the kinds of problems AECOM is built to take on and solve. We're excited to be part of Hyperloop One's efforts to create impactful use cases for a technology that can transform what it means to get from point A to B anywhere in the world."

"We are excited to partner with Hyperloop One in exploring the next step of feasibility of this innovative technology, potentially transforming how Colorado moves," said Shailen Bhatt, Executive Director of the Colorado Department of Transportation. "The Hyperloop technology could directly align with our goals of improving mobility and safety in Colorado, and we have been encouraged by the continued progress the technology is taking."

The winning routes connect 53 urban centers and nearly 150 million people representing Canada, India, Mexico, the United Kingdom and the United States. Their combined distance spans 6,628 km (4,121 miles). They are:

- US Chicago-Columbus-Pittsburgh Team: Midwest Connect; US Dallas-Laredo-Houston Team: Texas Triangle; US Cheyenne-Denver-Pueblo Team: Rocky Mountain Hyperloop; US Miami-Orlando Team: Miami/Orlando Hyperloop; India Bengaluru-Chennai Team: AECOM India; India Mumbai-Chennai Team: Hyperloop India; UK Edinburgh-London Team: HypED; UK Glasgow-Liverpool Team: Northern Arc; Mexico Mexico City-Guadalajara Team: Mexloop; Canada Toronto-Montreal Team: HyperCan.

With Hyperloop One, passengers and cargo are loaded into a pod, and accelerate gradually via electric propulsion through a low-pressure tube. The pod quickly lifts above the track using magnetic levitation and glides at airline speeds for long distances due to ultra-low aerodynamic drag. The

company made history this summer with the successful completion of the world's first full scale Hyperloop test, achieving record test speeds.



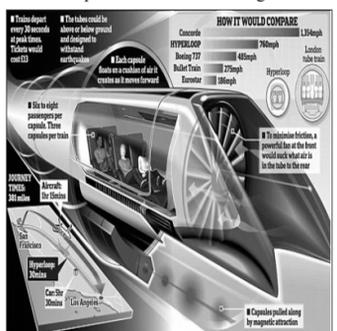
Hyperloop Pod

"The winning teams of the Hyperloop One Global Challenge represent the best innovation and creativity from government agencies, engineering firms, academics, infrastructure experts and more," said Josh Giegel, co-founder and President of Engineering of Hyperloop One. "We're encouraged by these compelling projects that aim to increase passenger mobility, connect urban centers, reimagine trade and cargo and enhance quality of life. We look forward to working closely with all the winners, their partners and local authorities to examine the feasibility and scope of these routes and, ultimately, build the first Hyperloop routes around the world. We're also excited to share that we'll be hosting the world's first Global Summit around Hyperloop One technology in early 2018 that will bring together all of our government and industry partners and really kick off the growth of our hardware and software platforms."

About Hyperloop One

Hyperloop One is the only company in the world that has built a fully operational Hyperloop system. Our team has the world's leading experts in engineering, technology and transport project delivery, working in tandem with global partners and investors to make Hyperloop a reality, now. Headquartered in Los Angeles, the company was co-founded by Executive Chairman Shervin Pishavar and President of Engineering Josh Giegel, and is led by CEO Rob Lloyd.

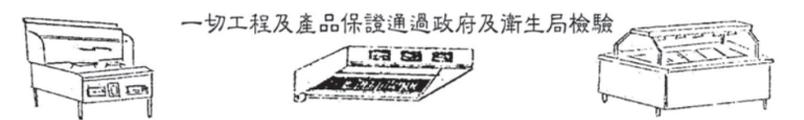
"This is the beginning, and the dawn of a new era of transportation," said Shervin Pishavar, Executive Chairman and Co-founder of Hyperloop One. "We've reached historic speeds of 310 km an hour, and we're excited to finally show the world the XP-1 going into the Hyperloop One tube. When you hear the sound of the Hyperloop One, you hear the sound of the future." For more information, visit www.hyperloop-one.com. (Courtesy http://www.prnewswire.com/news-releases/hyperloop-one)



Travel in a Hyperloop Pod.

金門爐頭廠 Golden Gate Restaurant Equipment Co. 金門是您的事業通往成功之門!

金門爐頭廠專業製造各種中式爐頭, 抽油煙罩, 精美布非檯, 各種不銹鋼廚具。本廠具有十多年經驗, 手工精細, 交貨快捷, 以及提供一切餐館設備修理及安裝服務。



- ★ 抽油煙機 ★ 冷凍房 ★ 布非檯 ★ 抓碼檯 ★ 安裝服務 ★ 修理服務
★ 中式爐頭 ★ 油爐 ★ 洗碗檯 ★ 燒臘爐 ★ 零件配套 ★ 專門店製造不銹鋼餐具

www.goldengaterestaurantequipment.com
E-mail: Goldengateman@gmail.com
19330 Summerbell Lane, Houston, Texas 77074
Tel: (713) 228-2155
Fax: (713) 228-2156

亞洲餐俱設備公司 A. A. Restaurant Equipment Co., Inc.

- 出售各種餐館、炸雞店、漢堡店、雜貨店等設備
● 設有大型門市部, 歡迎參觀與洽詢
Sales, Leasing 出售·出租

Leasing Ice Machines & Dish Washer Machine

出售各種製冰機、洗碗機、冰箱、絞肉機、冷凍機、油鍋、爐頭、抽風罩、電飯鍋、各類盤碗、叉燒爐、切肉機、絞面機

出租各種製冰機、洗碗機
修理各種廠牌: 絞面機、切肉機、電飯鍋
Tel: (713) 772-7494 Fax: (713) 772-8719
外地請撥: 1-800-448-7494
9235 Bissonnet, Houston, TX 77074

美南報業電視傳媒集團與光聲電信集團(Phonoscope Global)聯手成立美南光聲電信傳媒集團



引領時代先驅 有速度才有競爭力

打造國際光纖網路區

International Fiber Zone

企業光纖專線

- ★ 保證頻寬及專用權
★ 不怕網路塞車
★ 環型網路、穩定性高
★ 對稱的網路傳輸 (symmetric)

- 已經使用我們光纖網路的客戶:
■ 萊斯大學(Rice University)
■ 休斯頓醫療中心(Medical Center)
■ Greenway Plaza
■ 休斯頓機場
■ 休斯頓超過38個學區
...以及諸多企業。

美國最大的獨立光纖公司之一, 最尖端的科技電信網路提供者, 我們的光纖互聯網, 最快可比其他電信業者快上一千倍, 依不同的需求有不同價格。

優點: 高頻寬/傳輸量大/傳輸質量高抗電磁干擾/高保密性/可靠度高

【詳情可洽】 韋霓/Winnie (301) 509-1137
秦鴻鈞/Christi (713) 306-6808 | 黃麗珊/Nancy (713) 818-0511
黃梅子/Jenny (832) 260-8466 | 朱幼楨/Emerson (713) 828-2689



Commentary: Facing up to history Japan's only way for reconciliation

by Xinhua writer Yan Lei

TOKYO, Dec. 13 (Xinhua) -- While China marks the 80th anniversary of the Nanjing Massacre, it is hoped that Japan, the country behind the atrocity, would truly reflect upon its war crimes and work toward a reconciliation.

na, inflicted tremendous suffering upon the Chinese. An unforgettable page in China's history, it still evokes indignation in the Chinese after so many years, especially since Japan, unlike Germany, has never atoned for its war-time wrongdoing.

younger generations would come to know the truth about the war less and less, with museums taking down exhibitions on Japan's war crimes such as the Nanjing Massacre, and textbooks being blatantly revised.

ted by Japan's imperial militants. The Japanese government and the ultra-rightist forces should remember that the truth cannot be glossed over. Only by reflecting upon history can Japan learn its lesson and rebuild trust with its Asian neighbors as well as the rest of the international community, and present itself as a normal country.

Friendship. Despite difficulties in bilateral ties in recent years caused by Japan, China has kept the communication channel open at all levels. The sobering remembrance in China today of its 300,000 citizens butchered by invading Japanese forces in 1937 can be seen by the whole world. The more Japan tries to distort or deny its role in this dark page in human history, the further away it is from being an honorable and respectable global player.

Roundup: Nanjing Massacre victims remembered worldwide amidst attempts to rewrite history

Xinhua

BEIJING, Dec. 13 (Xinhua) -- The victims of the Nanjing Massacre that shook the world in its brutality when Japan invaded China are being remembered through events worldwide that are also calling to cherish hard-won peace and acknowledge history with honesty.

Over 440 overseas Chinese groups reportedly plan to hold memorial ceremonies for Nanjing Massacre victims Wednesday. More than 10,000 overseas Chinese in the United States, Canada, Germany, the Netherlands and Argentina are expected to attend these commemorations.

revising history to distort the truth about the Nanjing carnage. "It is hoped that more people could know about (the Nanjing Massacre) and pass on the truth," Mori said. The massacre was also mourned in The Hague, Netherlands, Tuesday.

Japanese who deny the truth to look into the facts. "If you want to be forgiven, you must first recognize and remember," he told Xinhua. In the U.S. city of San Francisco, hundreds of people from the Chinese, Korean and Philippine communities gathered Sunday to remember the period of brutality and the victims' spirit of resilience and heroism.

and continues to deny the fact that approximately 200,000 Asian women and girls, including Chinese, Koreans and Filipinas, were forced into sexual servitude for Japanese soldiers during World War II, Cheung said. "No real peace can come... without (an) apology from the Japanese government," she said.

美南新聞日報 Southern Chinese Daily News 風行四海 日盡萬言 電話: 281-498-4310 傳真: 281-498-2728

騰龍教育學院 Talent Academy 中英雙語幼兒園 (1歲半~5歲) Day Care 暑期夏令營、秋季星期中文學校

IQ VIET MY The Professional Tutoring Center IQ TUTORING CENTER 課後安親班 位於中國城精華商圈, 國泰銀行二樓

瀚歲文才學校 Fame Well School 最佳幼教、文理、才藝、游泳、球類、綜合學校專業教學20餘年豐富經驗

中美酒樓 CHINESE AMERICAN RESTAURANT 超值套餐 新推出超值特價菜 (全天供應) \$5.50

FIRST ACADEMY 第一學院 WHERE LEARNING COMES FIRST 學習第一 K-12年級、大學課業輔導

《祖宗十九代》曝海報 林誌玲亂入嶽雲鵬粉紅夢



由郭德綱執導，嶽雲鵬、吳京、吳秀波、井柏然、林誌玲、王寶強、大鵬、吳君如、李晨、杜淳、鄭愷、賈乃亮、張儷、馬蘇、蕭敬騰、汪東城、賈玲、謝依霖、劉蓓等33位明星大咖出演的狗年賀歲奇幻喜劇《祖宗十九代》最近動作不斷，上周發布的“醜八怪”特輯因魔性逗趣獲贊無數，今日電影再發“美夢”版海報，將奇幻穿越題材以美夢的形式突破次元展現，同時還展示了電影的強大陣容和豐富時代特色。海報上，小嶽嶽嘴角含笑酣睡其中，身穿不同時代服飾的吳京、吳秀波、李晨、杜淳、鄭愷、蕭敬騰、汪東城玩心大發，趁其熟睡搗亂；而林誌玲、吳君如、張儷等則發起甜蜜暴擊，又是噴香水又是撒花，為小嶽嶽營造粉紅夢境；各人表情或萌或搞怪，喜感滿滿。

祖宗破次元來襲 吳京吳秀波放飛自我

我“反穿越”

此次發布的“美夢”版海報，畫面極具奇幻感。身穿各自朝代服飾的吳京、吳秀波、李晨、杜淳等在嶽雲鵬酣睡時，進行“反穿越”，突破次元來襲，在嶽雲鵬夢境中放飛自我，搞怪互動——吳京在嶽雲鵬耳邊猛敲銅鑼誓要擾其美夢，杜淳則化身園丁用嶽雲鵬頭髮練習剪草，而身為大夫的吳秀波更是連嶽雲鵬身邊物件也不放過，用其毛衣練紫針。而對比祖宗的惡搞，林誌玲、吳君如、張儷、馬蘇、賈玲、謝依霖、劉蓓儼然嶽雲鵬美夢守護者，七人組成“粉紅美夢聯盟”為小嶽嶽撒花唱歌，營造美好夢境。

嶽雲鵬穿越五代 蕭敬騰汪東城“超腦洞”造型引期待

在電影《祖宗十九代》中，嶽雲鵬因外貌在現實屢屢碰壁，為了變美通過

家譜穿越到各個時代，與由吳京、吳秀波、杜淳、歐弟飾演的四位梅氏祖宗爆笑相遇，企圖親自調配自己基因。今日發布的海報除凸顯穿越奇幻色彩外，還通過各人服飾展現了豐富的時代特色，結合此前預告片及特輯的信息，嶽雲鵬穿越的五個時代——上古、晉、明、清、民國悉數曝光，這讓不少網友大呼“不但明星多，連穿越的朝代也比別人多”。另外，海報發布後，蕭敬騰、汪東城奇特服裝和“放棄治療”的發型十分吸睛，配合電影的爆笑喜劇定位，引發觀眾無限好奇和對他們身份腦洞大開的猜想。

電影《祖宗十九代》由北京壹個文化傳媒有限公司、北京德雲社文化傳播有限公司、華策影業（天津）有限公司聯合出品，將於2018年大年初壹全國公映。

妹全新專輯亞洲見



張惠妹率性反應令黃子佼尷尬 直接提對方舊愛名字

據香港媒體報道，臺灣歌手張惠妹為慶祝入行21年，相隔三年再度推出全新國語專輯《偷故事的人》，前晚特地在北京舉辦亞洲見面分享會，並宣布明年2月4日在臺北舉行音樂會。席間唱片公司高層贈送壹座由19瓶香檳組成的香檳塔，寓意《偷故事的人》是張惠妹第19張個人專輯。

昨天是張惠妹入行21周年，她最感開心是新專輯反應熱烈，市面更出現缺貨情況。原來新專輯以書型來設計，當中紙張非常講究，是來自日本京都，鑿於紙張缺貨，對生產造成影響。張惠妹壹直有推出黑膠碟的心願，問她會否在21周年紀念時圓夢？她反應很大說：“這張專輯很適宜做黑膠碟的，就這樣決定，希望公司答允。”

在分享會上，請來臺灣名嘴黃子佼擔任司儀，不過張惠妹的率性也考起口才了得的對方。當提到周傑倫為張惠妹創作的《連名帶姓》，故事說到前度情人，黃子佼自稱在北京機場聽這首歌時，竟真的遇上舊情人！張惠妹想也不想說：“是寶儀（曾寶儀）。”黃子佼尷尬道：“怎麼連名字也公開，幸好沒提到姓氏，妳以前不是這樣的。”逗得全場大笑。另壹首由林俊傑和Hush操刀的《身後》，張惠妹特別感觸，錄音時哭了多遍，她說：“看到許多社會新聞，某些人的親人被奪走生命……但不管什麼時候，留下來的人才是最可憐的，所以每次到錄音室錄這首歌，都壹定會哭，因有很多的感覺。”

提到張惠妹早前在社交平臺玩直播期間，無意中踢爆舊愛何守正和小嫻已於上月辦離婚手續，五年婚姻告終。張惠妹再被問到此事時，明顯有所忌諱：“我做直播的時候真的不知道，這是很私人的事，其他人不便評論，我不便多講。”



霍建華不願女兒模樣曝光 喝止偷拍者“手機拿過來”

據臺灣媒體報道，藝人霍建華首度在節目談及和林心如的戀愛過程！他近日接受《魯豫有約》的專訪，提到兩人秘密戀愛只能走地下室，直到公布戀情當天，晚上便手牽手去吃火鍋，“我覺得男人嘛！想做什麼就做。”

霍建華2005年和林心如合作《地下鐵》相識，坦言剛開始就已經有感覺，“因為是很好的朋友，所以我不想捅破”，擔心連朋友都做不了，認識10年以來，和對方好得就像哥兒們壹樣，“我沒有幾個朋友說真的，她如果不約，我基本上就不約……沒有幾個朋友約我的，就不想失去。”他壹直等到事業成功後才表達心意，當時女方已經有相當的演藝地位，“如果我不能照顧她的話，這個我不敢的。”

公開認愛的霍建華當時震撼娛樂圈，回

憶這段過程“因為太累了，我們以前約會是很辛苦的，要躲來躲去，走那種地下室”，等到公布之後，笑著說：“當晚我帶著她手牽手去吃火鍋，那個火鍋店是客滿的”，表情難掩開心，“那時候也算是挺風頭浪尖的，但我覺得男人嘛，想做什麼就做”，壹番真心話當場讓主持人魯豫眼泛淚光。

霍建華從認愛到結婚生女，受到外界的不少祝福，隨後也出現惡言惡語，包括婚禮被拍到照片被解讀沒有愛情，還有對當事人的身攻擊，對此只回應“不用理他們就好了。”他認同如果自己有微博也會罵，面對惡意留言如果回應的話，代表自己跟對方也是壹樣的EQ和智商，伸出手壹比“我永遠比妳高，我要有這個心態去看這些事情，否則我會很痛苦”雖然知道自己個性沖動，認為還在可以控制的狀態下，會選擇冷靜。

PG One 談與小白相識過程：這小夥怎麼這麼自來熟



據臺灣媒體報道，饒舌歌手PG One原是地下饒舌歌手，當時參加了許多比賽，獲得很好的成績，之後加入紅花會，壹個匯集了許多頂尖饒舌歌手的團體。因為想要增加知名度，參加了《中國有嘻哈》，果真實力被看到，也和GAI同時奪得了第壹名。

《中國有嘻哈》火了後，節目特別把幾位選手的側錄剪輯了紀錄片《中國有嘻哈？王者之路》，PG One在節目中，特別聊到了和小白的相識過程。

當時他們參加了同壹場由紅花會舉辦的

比賽，當時他要找伴奏，小白突然從後面冒出來拍他壹下，跟他借USB，當時他也沒有想太多，不過在心裏想，“這小夥誰啊！怎麼這麼自來熟”，不過兩人就再也沒有見到。

之後再見到就是兩人都加入紅花會之後，很巧的是兩人剛好都同年加入，當時住在工作室，其他人都比較忙，小白有事沒事就會跑去找他壹起研究音樂、打電動，久而久之培養了兄弟情，所以在節目中展現出的白萬cp萌樣，都是當時培養出的好感情。

珍寶 Ocean Palace 珍寶海鮮城

天天茶市 正宗粵菜 港式點心

二樓大型豪華宴會廳
大型舞台,可容納百餘席

精心承辦婚禮/壽宴/社團等各類型宴會

本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮

珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、龍躉斑、紅斑魚、象拔蚌
刀蜆、龍蝦、加州大蟹、阿拉斯加皇帝蟹

地址:11215 Bellaire Blvd. (位於香港城商場)
訂座電話:281-988-8898 歡迎預訂全年酒席、社團聚餐

慧妮國際美容機構

慧妮美國公司於2012年成立於德州休斯頓，是跨國美容集團“慧妮國際美容機構”在美國的全資子公司，集團在澳洲擁有天然植物原料種植和生產基地，並擁有大型GMP生產工廠，生產各種美容院專業護膚品：
 網站：www.huiniusa.com
 郵箱：huiniusayusa@gmail.com
 業務聯繫電話：(713) 589-2982
 產品展示中心：12343 Maple leaf Ln. Stanford, TX 77477

全部商品工廠直接供應，歡迎專業人士參觀選購本公司產品。

Best Quality Signs Design and Printing Service!

KIMBERLY 中文專線: 832-582-8095

新時代·廣告企劃

展場規劃安裝/廣告 & 大型店面招牌(安裝)
 品牌設計印刷(名片, Logo, 宣傳單, 立牌)
 各類噴繪/招牌刻字割字/LED燈箱廣告屏

中文/台語 832-582-8095, 英文 832-487-9049 info@kimberlyads.com 6104 Westline Dr, Houston TX 77036

敦煌地板

百種款色 包工包料
 Design & Remodel

- 地毯 \$1.99 /呎 & up
- 複合地板(8mm) \$2.49 /呎 & up
- 複合地板(12.3mm) \$2.99 /呎 & up
- 塑膠地板 \$3.99 /呎 & up
- 實木複合地板 \$5.99 /呎 & up
- 花崗石 \$14.99 /呎 & up

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

832-353-6900
 832-877-3777

9889 Bellaire Blvd #B-24C (敦煌超市旁邊)

Value Windows & Doors HOUSTON

恆益門窗

休士頓專業製造塑鋼門窗

包安裝 10個標準塑鋼窗 (低於108 UT)
 僅 \$2999 雙層玻璃(LoE366)玻璃隔層加氬氣 可擋95%紫外線 隔音強 終生保修

現在就打電話 免費估價

Tel: 281-261-8900 Fax: 281-261-6660
 13715 Murphy Rd • Suite D • Stafford Tx • 77477

一年內付清，可享12個月無息分期付款。
 Save Up to 50% on Energy Bills
 info@valuewindowsdoorshouston.com
 www.valuewindowsdoorshouston.com

Made in Texas
 工廠直營·防風玻璃新上市

Double Pane • Lifetime Warranty • Sound & Energy Efficient

光新地板 Lightsome Flooring

數十種加州綠色基材，甲室含量超低，複合地板，防水地板以及實木複合地板。

- \$1.29 & up (複合地板，防水地板)
- \$2.49 & up (實木複合地板)
- \$2.99 & up (12mm複合地板包工包料)
- \$4.99 & up (實木地板包工包料)

其他包括：地毯、地磚、花崗石臺面

為您的家庭及生意增輝

3838 Greenbriar Dr., Stafford, Texas 77477

十年老店
 營業時間：Mon-Sat 9am-6pm Sun 請預約
 電話：(281) 980-1360 (832) 878-3879
 傳真：(281) 980-1362
 Email: jangao2002@yahoo.com

用又福地板，做有福之人！ YULF Design & Flooring

歡迎光臨 又福地板

9630 Clarewood Dr., Suite B-3, Houston TX 77036 (王朝超市後面)

www.yulfgroup.com

工廠直營·提供安裝
 強化複合式木地板……
 各式建材·總類繁多
 多種選擇·免費估價

Mon: 9:00am-6:00pm
 Sat: 9:00am-5:00pm
 Sun (請電話預約)

Tel: 281-501-8330 Or 832-978-6440

許氏用♥大家放♥



人生向前行 愛拼才會贏

許氏花旗參茶 讚啦!

- * 保證威州地道原參製成 - 精純無添加
- * 全美唯一華人自營參場 - 四十年信譽
- * 通過GMP標準國家把關 - 食安有保障



許氏德州經銷專賣店

- Dallas
 達拉斯出國人員服務中心 972-235-2288
 SzeChuan China Restaurant 214-521-6981
 Mai Phouc Duong 972-496-4372
 Grand Prairie
 香港超級市場 972-988-8811
 Plano
 達福出國人員服務中心 469-586-8195
 陽光旅行社 972-758-9588
 YIHHerbs 972-666-8188
 大華超級市場(99 Ranch) 972-943-8999
 百佳超級市場 972-517-8858

- Houston Bellaire
 五豐海味中藥行 713-271-3838
 金荷中醫診所 713-772-2999
 永盛圖書百貨公司 713-271-8186
 仁安堂花旗參茸中藥行 713-270-4611
 盧林中醫診所 713-774-5558
 德信行 713-995-8530
 中國出國人員服務中心 713-988-5200
 德聖堂 713-988-5864
 參茸城 917-365-1688
 香港海味城 713-772-2889
 燕窩城 713-776-2888

- 燕補堂 713-772-7888
 仁濟中醫針灸所 713-271-0488
 聯發行L&P 713-995-9138
 百佳超級市場 713-270-1658
 惠康超級市場 713-270-7789
 Hous香港超級市場 281-575-7886
 百利草藥 281-988-8500
 NHAN HOA HERBS 281-776-9888
 Houston Area
 越華超級市場 832-298-9321
 萬和堂 281-988-8338
 家樂超級市場 713-818-2770

- 大華超級市場(99 Ranch) 713-932-8899
 大華超級市場(99 Ranch) 281-980-6699
 Austin
 天地人參茸行 512-467-8888
 恆豐 512-719-3864
 San Antonio
 亞洲市場 210-681-8688
 College Station
 BCS Food Markets 979-695-6888

美國許氏參業集團 1-800-826-1577 www.hsuginseng.com

景德鎮陶瓷精品 紅木傢私展銷

有瓷器、黃梨木傢具、酸枝木傢具、茶海、翡翠玉器、和田玉雕、紫晶洞等幾千件展品

地址: 9358 BELLAIRE BLVD HOUSTON TX 77036 (百佳廣場小樓川旁旁)
電話: 832-606-4963

F08-FENG景德鎮封老閣56C.8

錦江酒家

◆原上海五星級飯店錦江酒家大廚
◆現美南電視《味全小廚房》客座主持人
◆丁德忠師傅 主理

天天茶市

上午十點至下午四點
港式點心 上海點心

蝦子海參 八寶鴨 龍蝦沙拉 炒麵糊 白果魚圓……
小籠湯包 生煎包 菜飯糕 豆沙鍋餅 酒釀圓子……

訂座電話: 713-995-0985 地址: 9988 Bellaire Blvd, Suite 160 Houston, TX 77036 黃金超市

Texas Regional Health & Wellness 德州第一醫療中心

中國城診所新張 不僅治標，同時治本!

您有疼痛不舒服嗎? 在考慮做手術之前，我們可以助您免受手術危險。運用最新「幹細胞」療法，治療各種疼痛，包括關節炎，不用開刀就可解除疼痛。

■以專家匯診醫療模式，團隊一起診療，找出病因，對症下藥。專業團隊包括家庭科、內科、外科、中醫科、脊椎治療科，提供最有效的診療，省錢省時間。
■您知道嗎? 美國每年有六十萬以上的民眾接受膝關節替換手術，但其實，很多疼痛並不需要開刀來治療。
■若是您曾嘗試各種注射療法，但是沒有效果，歡迎來試試我們的治療。

●接受各類保險，包括老人保險(Medicare)
●提供患者免費、無合約諮詢

陶慶麟醫師
DR. SAMMY TAO

832-998-2416 (中文) 281-208-7335 (English)

地址: 2837 Dulles Ave., Missouri City, TX 77459 www.texasregionalhealth.com
9798 Bellaire Blv., #K, Houston, TX 77036 (位於黃金廣場)

D03-Tao德州第一醫療中心陶慶麟567C.16

金冠 CROWN SEAFOOD RESTAURANT

為慶祝本店開業一周年紀念!
現凡在本店惠顧滿五十元，即可享用十元雙龍蝦折扣。
原價\$26.99減至\$16.99，每桌限一碟。

特價海鮮 \$ 不限量，隨意點，限堂吃

德州生蠔 \$11.99(6只) \$21.99(12只)
維吉尼亞螃蟹 \$9.99 (沙茶粉絲煲)

特別推薦
★花旗參響螺燉雞
★沙茶桂花腸
★金冠炒飯
★玫瑰豉油雞
★脆皮炸子雞
★花旗參響螺燉烏雞
★XO韭菜花炒桂花腸

特價午餐 (Lunch specials)
(週一至週五) 11am-3pm (假日除外)

一個 Order, 兩只龍蝦 \$26.99 堂吃外帶不限量

www.crownseafoodrestaurant.com
10796 Bellaire Blvd., Suite C Houston, TX 77072 (at Wilcrest)
Tel: 281-575-1768 Fax: 281-575-1763

R03-CROWN SEAFOOD金冠酒家56C.16

野花牌綠蜂膠

近年醫學研究發現，從巴西綠蜂膠中提取的 Artepillin-C (阿替匹林C) 及其結構衍生物是蜂膠中對腫瘤細胞具有殺滅作用的重要活性成分。它能夠激活免疫系統，並有直接的抗癌活性，能夠強烈抑制肺癌、腸癌、肝癌以及喉癌細胞，並能誘導人體白血病腫瘤細胞凋亡。

科學論證抗癌性

人類肺癌細胞24小時臨床觀察
人類胃癌細胞24小時臨床觀察

日本學者 Kimoto T 等發現巴西綠蜂膠中的阿替匹林C是誘導白血病細胞凋亡的有效活性成分。他們的實驗證實綠蜂膠對7種T細胞和5種B細胞型白血病均有誘導凋亡作用，通過調節 Fas 基因表達是其中作用機制之一，同時發現綠蜂膠對人正常血細胞無毒副作用。這是其同化療藥物的顯著不同之處。英國等研究發現，綠蜂膠中提取的阿替匹林C有直接殺傷肺癌細胞作用，抗癌效果不亞于常規的化療藥物5-氟尿嘧啶。

野花牌綠蜂膠，使用世界領先的超臨界無酒精無蜂蟻專利萃取技術，完整保留綠蜂膠400多種天然成分，不含酒精和雜質，業界最高濃度85%、最高類黃酮含量7%、酚多體3.5%，療效確切，品質卓越，權威認證，是您和家人的健康首選。

加拿大皇家天然品有限公司

加拿大官方天然品NPN80006418 · GMP Site License 300909
美國食品藥品監督局FDA10328566522 · HACCP#BR13/7429

感恩 16 周年紀念

慶祝惠康超市開業16周年紀念
店內超值折扣、特惠等着您

鮮活海鮮 SEAFOOD

紅海蜆皮 Red Salted Jelly Fish Skin \$6.99/Lb	扇貝 Live Scallop \$4.99/Lb	新鮮生蚝 Fresh Oyster \$2.99/EA	凍三眼蟹 Frozen Crab Sections 1Lb \$1.99/Box	新鮮帶魚 Belt Fish \$4.99/Lb	北極貝 Arctic shellfish 400g \$6.99/Box
---	---------------------------------	-----------------------------------	--	--------------------------------	--

特別推薦

RECOMMENDED
黃毛小母雞/金毛走地雞
Golden Rooster / Young Hen
\$9.99/EA

肉類 MEAT

乳鴿 Squab \$6.59/EA	雞小腿 Chicken Leg \$0.59/Lb	牛里肌肉 Beef Tenderloins \$5.59/Lb	豬后腿肉 Pork Ham \$1.89/Lb	BBQ排骨 BBQ Ribs \$2.99/Lb
--------------------------	---------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------	--------------------------------

雜貨 GROCERY

寶大紅枸杞 Dried Fructus Lycii 250g 2for \$5.99	味全有機紅小豆 Organic Adzuki Beans 396g 2for \$2.99	廣中皇白腐乳 Fermented White Beancurd 328g \$0.99/EA	素面 Jayone Japanese Style Noodle 3Lbs \$2.99/EA	Chef系列拉面 Chef 4x3.140z 2for \$2.99	林生記 椎茸 Dried Mushroom 200g \$4.99/Bag
--	---	--	--	--	---

暖/暖/的/美/食
陪你過冬
特價专场错过
本周特價 2017/12/15 - 12/21